

Verwaltungsgemeinschaft
Hinterschmiding - Philippsreut

Mitteilungsblatt

Raus aus da Hütt'n



Ab 6. August startet wieder das Ferienprogramm „Raus aus da Hütt'n“ mit zahlreichen Veranstaltungen der örtlichen Vereine für die Kinder und Jugendlichen in der Gemeinde Philippsreut

Wir wünschen unseren Kindern schöne und erholsame Ferien und hoffen, dass im September das neue Schuljahr ohne Maske gestartet werden kann.

Bürgerbüro Philippsreut : 08550/91017
Rathaus Hinterschmiding: 08551/35287-0
Mo. + Mi. + Fr.
08:00 – 12:00 Uhr

post@philippsreut.de
www.philippsreut.de
rathaus@hinterschmiding.de
www.vg-hinterschmiding.de

Öffnungszeiten

Das Bürgerbüro Philippsreut ist von 9. bis 20. August geschlossen.

Das Einwohnermeldeamt ist am Dienstag, 10. August geschlossen

Das Einwohnermeldeamt/Passamt ist bis Mitte August jedoch nur vormittags besetzt.
Die Kontaktverfolgung und das Hygienekonzept werden noch weitergeführt.

Grundrente

Wer viele Jahre gearbeitet und dabei unterdurchschnittlich verdient hat, soll künftig einen Grundrentenzuschlag erhalten. Darauf hat sich der Deutsche Bundestag Anfang Juli 2020 geeinigt. Der Grundrentenzuschlag ist keine eigenständige Leistung, sondern ein Plus zur bestehenden Rente. Er wird zusammen mit der gesetzlichen Rente ausbezahlt. Die Höhe wird individuell bestimmt. Das Grundrentengesetz ist am 1. Januar 2021 in Kraft getreten.

Um den Zuschlag erhalten zu können, müssen mindestens 33 Jahre an sogenannten Grundrentenzeiten vorhanden sein. Dazu zählen beispielsweise Zeiten mit Pflichtbeiträgen aus Berufstätigkeit, Kindererziehungszeiten und Pflegezeiten sowie Zeiten, in denen man Leistungen bei Krankheit oder Rehabilitation bekommen hat. Auch im Ausland erworbene Zeiten können dazu zählen, wenn diese Zeiten nach dem Europarecht oder einem Sozialversicherungsabkommen für die Rente zu berücksichtigen sind. Durchschnittlich muss das Einkommen während des Berufslebens weniger als 80 Prozent des Durchschnittsverdienstes betragen haben. Auf den Grundrentenzuschlag wird Einkommen angerechnet.

Aktuell geht das Bundesministerium für Arbeit und Soziales davon aus, dass etwa 1,3 Millionen Menschen in Deutschland vom Grundrentenzuschlag profitieren werden. Der Zuschlag wird sich nach den Schätzungen voraussichtlich im Schnitt auf rund 75 Euro monatlich belaufen.

Die Rentenversicherung ermittelt automatisch die Zeiten und prüft auch die weiteren Voraussetzungen für alle Rentnerinnen und Rentner. Niemand muss sich also bei der Rentenversicherung melden und einen Antrag stellen, um die neue Leistung zu erhalten. Auch Rentenbeziehende, die im Ausland wohnen, werden von der Deutschen Rentenversicherung automatisch angeschrieben, sofern ein Grundrentenzuschlag für sie in Betracht kommt

Da rund 26 Millionen Konten geprüft werden müssen, wird es voraussichtlich bis Ende 2022 dauern, bis alle Berechtigten ermittelt sind. Die Beträge, auf die ab Januar 2021 ein Anspruch besteht, werden in allen Fällen nachgezahlt.

Die Deutsche Rentenversicherung kümmert sich um alles und zahlt jedem, dem ein Grundrentenzuschlag zusteht, diesen auch schnellstmöglich aus.

Kinderfreizeitbonus

Bitte beachten Sie, dass die Familienkasse hier nur für Familien zuständig ist, die Kinderzuschlag, Wohngeld oder Sozialhilfe (SGB XII) beziehen. Für Familien, die Grundsicherung (SGB II), Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG) oder nach dem Bundesversorgungsgesetz (BVG) erhalten, sind andere Stellen für die Auszahlung des Kinderfreizeitbonus zuständig.

Daneben gibt es den Kinderbonus, der für jedes Kind gezahlt wird, für das im Jahr 2021 in einem Monat Anspruch auf Kindergeld besteht oder bestand. Informationen zum Kinderbonus erhalten Sie auf der Seite [Kinderbonus: Anspruch, Auszahlung, Höhe](#).

Der Kinderfreizeitbonus wurde im Rahmen des Aktionsprogramms der Bundesregierung „Aufholen nach Corona für Kinder und Jugendliche“ als weitere finanzielle Hilfe für bedürftige Familien beschlossen.

Die Einmalzahlung in Höhe von 100 Euro sollen minderjährige Kinder und Jugendliche aus bedürftigen Familien und Familien mit kleinen Einkommen erhalten, um insbesondere Angebote zur Ferien- und Freizeitgestaltung wahrnehmen und Versäumtes nachholen zu können. Die Einmalzahlung wird nicht auf andere Sozialleistungen angerechnet.

Wer den Kinderfreizeitbonus bekommt

Nicht alle Familien erhalten den Kinderfreizeitbonus. Es gibt ihn für Kinder und Jugendliche, die ...

- am 1. August 2021 noch nicht 18 Jahre alt sind und
- für die Kindergeld oder eine vergleichbare Leistung bezogen wird.

Zusätzlich muss eine der folgenden Voraussetzungen erfüllt sein:

Die Familie bezieht im August 2021 für ihre Kinder ...

- Kinderzuschlag (KiZ),
- Wohngeld (gegebenenfalls parallel zu KiZ),
- Sozialhilfe nach dem Dritten Kapitel des Zwölften Buches Sozialgesetzbuch (SGB XII),
- Grundsicherung nach dem Zweiten Buch Sozialgesetzbuch (SGB II) (gegebenenfalls parallel zu KiZ),
- Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG) oder
- Leistungen im Rahmen der Ergänzenden Hilfe zum Lebensunterhalt im Sozialen Entschädigungsrecht nach dem Bundesversorgungsgesetz (BVG).

Auszahlung des Kinderfreizeitbonus

Für die Auszahlung des Kinderfreizeitbonus sind verschiedene Stellen zuständig, je nachdem, welche Leistungen eine Familie woher bezieht.

Familien, die Kinderzuschlag, Wohngeld oder Sozialhilfe nach SGB XII beziehen, erhalten den Kinderfreizeitbonus nach Paragraph 6d Bundeskindergeldgesetz (BKGG) direkt von der Familienkasse der Bundesagentur für Arbeit.

Familien, die Kinderzuschlag (KiZ) erhalten: Automatische Auszahlung im August ohne Antrag

Familien, die der Familienkasse also bereits als KiZ-Beziehende bekannt sind, erhalten den Kinderfreizeitbonus automatisch in Form einer Einmalzahlung im August – hier muss kein Antrag gestellt werden!

Dies gilt auch für Familien, die gleichzeitig Kinderzuschlag und Wohngeld beziehungsweise gleichzeitig Kinderzuschlag und Grundsicherung nach SGB II erhalten.

Sie erhalten den Kinderfreizeitbonus im August 2021 als Einmalzahlung nach der regelmäßigen Zahlung des Kinderzuschlags.

Familien, die Wohngeld oder Hilfen zum Lebensunterhalt (Sozialhilfe nach SGB XII) erhalten: Auszahlung erst nach Antrag mit Nachweisen

Familien, die ausschließlich Wohngeld oder Hilfen zum Lebensunterhalt erhalten (und nicht gleichzeitig Kinderzuschlag beziehen), sind der Familienkasse noch nicht bekannt. Das bedeutet, dass Familien in diesen Fällen einen formlosen Antrag auf den Kinderfreizeitbonus stellen müssen.

Sie müssen nur wenige Angaben im Antrag auf Kinderfreizeitbonus machen.

Bitte fügen Sie dem ausgefüllten Antrag geeignete Nachweise über die Bewilligung von Wohngeld oder Sozialhilfe für den Monat August 2021 bei. Dies kann zum Beispiel eine Kopie des Bewilligungsbescheids sein. Die Kinder, für die der Kinderfreizeitbonus beantragt wird, müssen auf dem Bescheid ersichtlich sein.

Sobald der Antrag vollständig ausgefüllt ist, senden Sie ihn bitte zusammen mit den Nachweisen per Post an Ihre zuständige regionale Familienkasse. Diese ist auf dem Kindergeldbescheid vermerkt. Alternativ können Sie Ihre Familienkasse auch online mit dem Dienststellenfinder unter Eingabe Ihrer Postleitzahl ermitteln.



Lokales

Philippsreut

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

nach monatelangen meist umfangreichen Einschränkungen im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie können wir nun endlich etwas aufatmen und den Sommer genießen, sei es bei uns in der Gemeinde oder auf Reisen, die ja nun grundsätzlich auch wieder möglich sind. Endlich können wir uns auch wieder über geöffnete Freizeiteinrichtungen, Biergärten oder Gaststätten freuen.

Die Philippsreuter Vereine werden für die Sommerferien ein Kinderferienprogramm anbieten und so wieder etwas Abwechslung für unsere Kinder und Jugendlichen bieten. Vielen Dank an alle die zum Gelingen dieses Ferienprogramms beitragen.

In Vorderfirmiansreut haben die Arbeiten für die Modernisierung der Wasserversorgung begonnen. Hier kommt es aktuell zu einer einseitigen Sperrung mit einer Ampelanlage. Ich bitte auch diesmal um Euer Verständnis bei der ein oder anderen Behinderung.

Die traditionelle Wallfahrt zum 15. August fällt heuer leider erneut aus. Nach Rücksprache mit dem Vorsitzenden des Böhmerwälder Heimatkreises haben wir uns darauf geeinigt die Wallfahrt nicht durchzuführen. Es finden aber Gottesdienste auf der tschechischen Seite statt. (am 13.08. um 14.00 Uhr in Böhmisches Röhren, CZ und am 14.08. um 15.00 Uhr in der Tussetkapelle bei Tusset, CZ)

Sicherlich möchte man in keiner anderen Jahreszeit so gern die Sonne und die Natur genießen, darum wünsche ich Euch allen eine erholsame Ferien- und Urlaubszeit. Unseren Gästen wünsche ich einen angenehmen und abwechslungsreichen Urlaubsaufenthalt.

Herzliche Grüße,
Euer

Helmut Knaus

Amtliche Bekanntmachungen

Stromkonzession

Die Gemeinde Philippsreut macht hiermit öffentlich bekannt, dass mit der Bayernwerk Netz GmbH am 21.07.2021 ein neuer Konzessionsvertrag über die Nutzung der öffentlichen Verkehrswege zur Versorgung mit Strom geschlossen wurde. Die Bayernwerk Netz GmbH war der einzige Bewerber und hat durch Angebot des bayerischen Musterkonzessionsvertrages die Anforderungen der Gemeinde erfüllt.

Kurbeitrag

Der Gemeinderat Philippsreut beschloss in seiner Sitzung am 05.02.2021 aufgrund der Art. 2 und 7 des Kommunalabgabengesetzes den Erlass einer

Satzung für die Erhebung eines Kurbeitrags

Diese Satzung tritt am 01.01.2022 in Kraft.

Gleichzeitig tritt mit Ablauf des 31.12.2021 die Kurbeitragssatzung vom 24.06.2015 außer Kraft.

Die Satzung liegt im Rathaus Philippsreut während der allgemeinen Geschäftsstunden zur Einsicht aus.

Helmut Knaus, 1. Bürgermeister

Aus der Gemeinderatssitzung

Für folgende Bauanträge wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

- Antrag auf Vorbescheid zum Neubau von zwei Einfamilienhäusern mit Garage in Philippsreut
- Antrag auf Vorbescheid zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage in Philippsreut
- Antrag auf Baugenehmigung zum Abbruch und Wiederaufbau einer Garage in Philippsreut
- Antrag auf Baugenehmigung zur Errichtung einer Unterstellhütte in Philippsreut

Auftragsvergabe Wasserleitungsbau in Vorderfirmiansreut

Anlässlich der Modernisierung der Wasserversorgung in Vorderfirmiansreut hat das Gremium den Auftrag an die günstigste Bieterin vergeben. Das wirtschaftlichste Angebot nach der öffentlichen Ausschreibung stammt von der Firma Karl Bachl, Röhrnbach mit einem Angebotspreis von 1.11 Mio. €.

Auftragserweiterung/Erweiterungsvergabe Wasserversorgung Mitterfirmiansreut

Für die Verlegung einer Verbindungsleitung von der Bischof-Firmian-Str. zur Schmelzler Straße wird die Auftragserweiterung ebenfalls an die Firma Karl Bachl, Röhrnbach mit einer Auftragssumme von 62.450,00 € vergeben.

Stromkonzession-Konzessionsvertrag

Die Gemeinde hat die Konzession für den Strom neu ausgeschrieben, weil der bisherige Vertrag zwischen der Gemeinde Philippsreut und der Bayernwerk Netz GmbH zum 31.10.2023 endet. Gemäß dem Energiewirtschaftsgesetz besteht die Verpflichtung, mind. 2 Jahre vor Vertragsende in geeigneter Weise den Ablauf vorher bekannt zu machen. Es wurde im Bundesanzeiger eine öffentliche Ausschreibung durchgeführt. Bayernwerk Netz GmbH hat als einziger Anbieter ein Angebot abgegeben. Der Vertrag mit Bayernwerk zum Neuabschluss des Strom-Konzessionsvertrages wurde einstimmig beschlossen.

Bürger für Bürger

Immobilienbörse

zu verkaufen

Ortsteil	Objekt	Kontakt
Philippsreut	Wohnhaus mit Wiese, Grundstücksfläche 12.790 m ²	Frau Werner, 0151 58501368
Alpe	Almberghütte: Gaststätte und optional 3 Apartments, Gastrofläche 82 m ² , Gesamtfläche 168 m ²	Frau Scholz, 08532 9288388
Mitterfirm.	Wohnung 55 m ² 2 1/2 Zimmer, möbliert mit Garagenstellplatz	Herr Tröndle, 0174 3030269

zu vermieten

Ortsteil	Objekt	Kontakt
Mitterfirm.	Räume 200 - 400 m ² gewerblich oder privat	Karin Lenz, 08557 736

Kaufgesuche

Ortsteil	Objekt	Kontakt
Gemeindegebiet	Familie mit zwei Kindern sucht großes Grundstück zur Bebauung oder bestehendes Haus mit großem Grund zum Kauf	Fam. Lettenmeier 0176 55184587

Mietgesuche

Ortsteil	Objekt	Kontakt
Gemeindegebiet	Suchen zum 1. bzw. 15. September 2021 ein Haus oder eine Wohnung bzw. Ferienhaus oder Ferienwohnung für ca. 1 Jahr mit ebenerdigen Eingang/ für 2 Personen, Baby + Hund	0170-23 22 343

Gerne können Meldungen zu diesen Rubriken im Bürgerbüro gemeldet werden.
Tel.: 08550/91017 oder post@philippsreut.de

Stellenmarkt

Firma	Beruf (m/w/d)	Kontakt
Hotel Almberg	Servicekraft in TZ oder Aushilfe	info@almberg.de / Schmelzlerstr. 27
Hotel Almberg	Koch/Köchin VZ, TZ oder Aushilfe	info@almberg.de / Schmelzlerstr. 27
Haus Waldeck	Servicekraft Restaurant	08557 729
Rundstäbe Raab	Vollzeit- / Teilzeitkräfte für Produktionsarbeiten	08551 9161345-info@rundstaebe-raab.de
Bayerwaldkancel	Aushilfe Holzbau (Zimmerer/Schreiner) 450€-B.	08550 1856

Vereinsmitteilungen

Angliederjagdgenossenschaft Philippsreut

Herzliche Einladung zur Jagdversammlung mit anschließendem Jagdessen am 28. August um 19 Uhr im GH Pfenniggeiger

Tagesordnung:

- TOP 1 Begrüßung
- TOP 2 Bericht des Vorstandes
- TOP 3 Bericht Kassier
- TOP 4 Bericht Kassenprüfung
- TOP 5 Entlastung d. Vorstandschaft
- TOP 6 Wahl d. Vorstandschaft
- TOP 7 Wünsche und Anträge

FF Philippsreut

07.08.2021 19:00 Schulübung Gefahrgut
21.08.2021 09:00 Schulübung Brand

Geflügelzuchtverein Vorderfirmiansreut

07.08.2021 18:00 Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen im Vereinsheim in Vorderfirmiansreut. Alle aktiven und passiven Mitglieder sind herzlich eingeladen. Weitere Informationen sind der schriftlichen Einladung zu entnehmen, die jedem Mitglied per Post zugesandt wird.

SV Philippsreut

01.08.2021 16:00 SG Haid./Philip./Bisch. - DJK SSV Hinterschmiding
Reserve 14:00 Uhr Spielort: Haidmühle
07.08.2021 17:00 TSV Ringelai - SG Haid./Philip./Bisch.
Reserve: 15:00 Uhr
21.08.2021 18:00 SG Haid./Philip./Bisch. - SG Freyung/Kreuzberg/Mauth
Spielort: Philippsreut
29.08.2021 15:00 SV Grainet 2 - SG Haid./Philip./Bisch.

Dorferneuerung

Die Kapelle in Neuhäusl



Die Arbeit des Arbeitskreises „Dorferneuerung Firmiansdörfer“ geht voran!

Nachdem die Flurkreuze in Vorderfirmiansreut, Schochtn und Hinterfirmiansreut mit Fördergeldern vom Amt für ländliche Entwicklung (ALE) renoviert werden können, gilt das gleiche nun auch für die Neuhäusl-Kapelle!

Diese Marienkapelle wird in einen Gedenkweg eingebunden, der sich durch alle Firmiansdörfer ziehen wird. Auf diese Weise werden Plätze zum Verweilen, Ausruhen und Erinnern geschaffen. Es sollte all derer gedacht werden, die die Weichen dafür gestellt haben, damit Leben sich entwickeln konnte.

Die Erweiterung dieses Gedenkweges in den gesamten Gemeindebereich und hinüber ins Böhmisches, dorthin wo unsere Vorfahren größtenteils herkommen, wird ein weiteres Projekt des Arbeitskreises werden.



Anzeigen

Der Herausgeber ist nicht verantwortlich für den Inhalt und die Richtigkeit der Anzeigen!

Brennholz, Holzbriketts zu verkaufen, Preisnachlass von 10% für VG-Bürger

Fa. HolzMetall Czeikowitz - Tel. Nr. 0171/8589504

Raus aus da Hütt'n!

- des steht afn Programm -



Wann	Was	Wo	Anmeldung
<u>06.08.21</u> 14 - 17 Uhr	Feuerwehrolympiade mit der FFW-Mitterdorf und Philippsreut - erste Hilfe - Feuerwehrolympiade - Geräteschau - Rundfahrt mit dem Feuerwehrauto (nach Corona Lage) für Verpflegung ist gesorgt	FWH Mitterdorf	ohne Anmeldung
<u>12.08.21</u> 10 - 13 Uhr	Kräuterbuschen binden Kräuterbuschen für Mariä Himmelfahrt binden und ihre Heilkräfte erfahren. ab 6 Jahren, Kosten 5,50 €	Freilichtmuseum Finsterau	Museum 08557-96060
<u>14.08.21</u> ab 14 Uhr	„Spiel und Sportnachmittag“ (Schützen, Sportverein und MHD) Turnschuhe erforderlich <u>Anmeldung bis zum 09.08.21</u>	Sportplatz Philippsreut	Lisa Teufel 0175 7820175
<u>17.08.21</u> 13:30 - 17 Uhr	Dosen Insektenhotel bauen auf dem Bienenweg unterwegs und Gräser, Zapfen und Stecken für das Bienenhotel sammeln. von 6 - 10 Jahren, Kosten 5 € Brotzeit /Getränke enthalten <u>Anmeldeschluss 13.08.21</u>	Mehrgenerationenaus Freyung	08551-9139816 (Mo-Fr. 8 - 12 Uhr) oder Stadtjugendpflege- feyung@web.de
<u>19.08.21</u> 10 - 13 Uhr	Kinder bauen zusammen eine Hütte im Wald Nur mit dem, was sie im Wald vorfinden, soll eine Hütte entstehen. ab 6 Jahren, Kosten 5,50 €	Freilichtmuseum Finsterau	Museum 08557-96060
<u>23.08.21</u> 14 - 17 Uhr	Kreidefarben selber machen Kreidebilder malen und Fotografieren mit der INSTAX, passende Bilderrahmen basteln ab 6 Jahren, Kosten 5 € Brotzeit /Getränke enthalten <u>Anmeldeschluss 20.08.21</u>	Mehrgenerationenaus Freyung	08551-9139816 (Mo-Fr. 8 - 12 Uhr) oder Stadtjugendpflege- feyung@web.de

KENNENLERNABEND

- Jugendfreizeit Haidmühle -

Liebe Jugendliche,

wir freuen uns, dass ein erstes Treffen unserer Jugendfreizeit stattfinden kann. Gerne möchten wir euch zu einem gemütlichen und entspannten Kennenlernabend am **Freitag, den 06.08.2021** einladen.

Gerne möchten wir auch die Jugendlichen der Gemeinde Philippsreut einladen, da man in vielen Bereichen, z. B. schulisch und jetzt auch sportlich, miteinander verbunden ist.

Falls ihr noch nicht in unserer WhatsApp-Gruppe seid, dann schreibt einfach euren Namen an diese Nummer: 0151 59046895. Wir fügen euch hinzu. Wer bei den Kennenlernabend dabei sein möchte, schickt einfach einen Daumen hoch 👍 in die Gruppe **oder** füllt den unten stehenden Abschnitt aus. Diesen könnt ihr in der Gemeinden abgeben.

Programm:

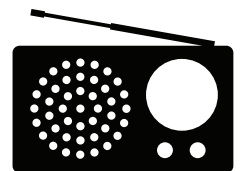
ab 16 Uhr: Treffpunkt Hallenbad Haidmühle (Böhmerwaldstraße 93)

ab 17 Uhr Wer will... Schützenhaus: Betreutes Schießen

ab 19 Uhr: Lagerfeuer & Grillen

verschiedene Aktionsmöglichkeiten (DJ, Spiele, Fußball, Federball, Dart, ...)

Wer will, darf gerne zelten! 😊



Die Gemeinde Haidmühle und die Jugendbeauftragten möchten zusätzlich mit der Unterstützung der örtlichen Vereine am 7. und 8. August (siehe nächste Seite) einen Kinder- und Jugend-Biodiversität-Wandertag zur Erkundung des Naturprojekts „Bischofsreuter Waldhufen“ für verschiedene Altersgruppen und Zeltnacht veranstalten.

Wenn ihr also Lust habt, könnt ihr gerne auch an diesen Tagen teilnehmen.

Liebe Grüße

Eure Jugendbeauftragten

Ich _____ möchte gerne bei der

Veranstaltung der Jugendfreizeit dabei sein.



An alle Kinder und Jugendlichen!

Biodiversität-Wandertag zur Erkundung des Naturprojekts „Bischofsreuter Waldhufen“ mit Sportprogramm/ Aktionen der Vereine für verschiedene Altersgruppen (ab 5 Jahren) und Zeltnacht

Samstag, 7.8.2021

- ab 7:30 Uhr: gemeinsames Frühstück in der Mehrzweckhalle
- ca. 9:30 Uhr: Erlebniswandern auf den Steigen und Pfaden durch die Kulturlandschaft der Bischofsreuter Waldhufen
—> zwischendurch kleine Brotzeit
- ca. 12 Uhr: Mittagsverpflegung
- ca. 13:30 Uhr: Aktionen
—> Sportprogramm mit Schmid Andi
—> Feuerwehrübung mit den Feuerwehren der Gemeinde
Exkursion zu den Wasserfällen oder Kneippen, Relaxen,...
- ca. 17 Uhr: Aufbau des Zeltlagers (Wer ein Zelt braucht, bitte Bescheid geben!)
- ca. 18 Uhr: Abendessen mit anschließendem Lagerfeuer & Programm
(Ihr braucht natürlich nicht zu übernachten, wenn ihr nicht wollt!)



Sonntag, 8.8.2021

- ab 7:30 Uhr: Frühstück in der Mehrzweckhalle mit anschließendem Zeltabbau
- 10 Uhr: Möglichkeit des Gottesdienstbesuchs / Ende

Falls das Wetter nicht passt, findet die Veranstaltung nicht statt.

Aufgrund der Corona-Pandemie müssen wir uns an die zu der Zeit geltenden Vorgaben halten. Da wir aber die meiste Zeit im Freien sind, kann uns auch Corona den Spaß nicht verderben! 😊

**Bitte gebt uns bis 4.8. Bescheid, ob ihr mitmachen wollt. Wir würden uns freuen!
Anmeldung: Abschnitt an die Gemeinde zurückgeben oder Nachricht an: 0151 59046895**

Ich _____ möchte gerne bei der Veranstaltung der Gemeinde Haidmühle dabei sein.

Bitte ankreuzen, ob ein Zelt gebraucht wird:

Ja

Nein



Blutspendedienst
des Bayerischen Roten Kreuzes



Sie suchen einen Job in Ihrer Region bzw. an Ihrem Heimatort?
Dann bewerben Sie sich im Blutspendewesen als

Medizinische Fachkraft (m/w/d) in Teilzeit/Vollzeit

Sie haben eine medizinische Ausbildung und Lust, uns bei unseren Blutspendeterminen im Bereich der Venenpunktion zu unterstützen?

In ganz Bayern finden täglich Blutspendetermine statt, die sicher ganz in Ihrer Nähe liegen und gut zu erreichen sind.

Für Ihre Online-Bewerbung besuchen Sie uns auf
www.blutspendedienst.com/karriere



Vorteile: Feste Arbeitstage, freie Wochenende, Kein Dienst an Feiertagen, Vielfältige Tätigkeiten in unterschiedlichen Einsatzorten



Benefits: Ø 13,3 Bruttogehälter, Betriebliche Altersversorgung, VWL, Kindergartenzuschuss, Gesundheitsmanagement, Pflegeberatung, Weiterbildung usw.

Weitere Fragen beantwortet Ihnen
Frau Finzer gerne unter Tel. 089 / 5399 4552

Wolfgang Kellner Schweißtechnik & Metallverarbeitung



Heldengutweg 2, 94146 Hinterschmiding-Sonndorf
Tel.: 08551 / 9178759, Fax.: 08551 / 9178763

www.schweissprofi.eu

e-mail: Schweissprofi@gmx.net

30 Jahre Erfahrung in Verkauf, Wartung u. Service von MIG-MAG, WIG, Plasma- u. Autogenschweißgeräten. Zubehör, Ersatzteile, Zusatzwerkstoffe; Lohnschweißerei für Stahl, Edelstahl, Aluminium, uvm.

Qualität muss nicht teuer sein, testen Sie uns!

Save-the-Date:

„Dein Tag. Deine Zukunft.“
Ausbildung Reismühle / Grafenau 25.09.2021“



Sehr geehrte Damen und Herren,
wir laden Sie herzlich zu unserem diesjährigen **Ausbildungstag** ein und möchten auch 2021 an dem Erfolg der letzten Jahre anknüpfen.

Unter dem Motto „Dein Tag. Deine Zukunft.“ Ausbildung Reismühle / Grafenau“ findet die Veranstaltung am **Samstag, den 25. September 2021 von 09:00 Uhr bis 16:00 Uhr** im Gewerbegebiet **Reismühle / Grafenau** statt.

Sieben hochattraktive Unternehmen zeigen das große Potenzial für junge Erwachsene am Wirtschaftsstandort Reismühle / Grafenau und bieten spannende Einblicke in verschiedene Ausbildungsberufe:

AVS Römer GmbH & Co. KG www.avs-roemer.de

B&S Blech mit System GmbH & Co. KG www.blechmitsystem.de

ByK Bayern Kabel GmbH www.bayernkabel.de

Komax SLE GmbH & Co. KG www.komax-grafenau.de

Nidec Sys GmbH www.systeme-steuerungen.com

Sedlbauer AG www.sedlbauer.de

ZTS Zerspanungstechnik Stadler GmbH www.zts-zerspanungstechnik.de

Der Ausbildungstag dient Jugendlichen zwischen 15 und 20 Jahren zur beruflichen Orientierung. Für den Ausbildungsstart im Jahr 2022 vergeben die teilnehmenden Unternehmen **49 Ausbildungsplätze in der Reismühle**. Schirmherr der Veranstaltung ist Sebastian Gruber, Landrat des Landkreises Freyung-Grafenau.

Zum Veranstaltungstermin gilt ein an die öffentlichen Vorgaben angepasstes Sicherheits- und Hygienekonzept, das sowohl die Besucher als auch alle Mitarbeiter der teilnehmenden Unternehmen schützt.

Bei weiteren Fragen können Sie sich gerne an Martina Pawlik wenden, telefonisch unter der Nummer **08552/4076-291** oder per E-Mail an martina.pawlik@avs-roemer.de.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!





heimat trails

VIRTUELLE TROPHY

Jetzt anmelden & GEWINNEN

02. Juli - 17. Oktober 2021

Zenting Brotjacklriegel 02. - 18. Juli	Plattling Isarauen 03. - 19. September
Deggendorf Rusel 30. Juli - 15. August	Mauth Almberg 01. - 17. Oktober

Jeden Donnerstag

Sportalm-Ripperl Abend
ALL YOU CAN EAT

Saftige Spareribs mit allem Drum & Dran
Coleslaw, BBQ-Sauce, Ofenkartoffeln
und Salat – alles hausgemacht
pro Person € 13,90

Jeden Sonntag

Knuspriger Schweinsbraten

mit Knödel und Kraut
pro Person € 12,90

Wir bitten um Tischreservierung
und freuen uns sehr, dass wir wieder
für euch da sein dürfen!



Jeden Mittwoch ab 18.00 Uhr

„FREUNDINNENTAG“

Wir verwöhnen Sie und Ihre Freundin
(oder Freundinnen) mit leichter Kulinarik –
und wenn Sie reservieren, gibts gratis
einen Cocktail...

wöchentl. wechselndes Freundinnen-Menü
€ 16,- pro Person

Kohlstatt an der B12
Tel.: 08551 4621
Hinterschmiding
Tel.: 08551 9179876



EU-Betriebsnummer:
DE-EG-BY-20381
Ökonummer:
003 - 09969 - BY

WOCHE vom 2.-6.August 2021

- Mo: Spaghetti mit Hackfleischsoße und gem. Salat
- Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
- Mi: Schweinelendchen in Rahmsoße und Spätzle
- Do: Schweinswürstel mit Sauerkraut und Semmel
- Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE vom 16.-22.August 2021

- Mo: Lasagne oder Gemüselasagne mit gem. Salat
- Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
- Mi: Röstzwiebelbraten mit Knödel und Krautsalat
- Do: Gyros mit Reis und Zaziki
- Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE vom 30. August -3. September 2021

- Mo: Hackbraten in Sahnesoße mit Kartoffelbrei und Gurkensalat
- Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
- Mi: Geschnetzeltes mit Nudeln
- Do: Surbraten mit Knödel und Krautsalat
- Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

1)Nitripökelsalz 2)Stabilisator 3)Geschmacksverstärker

WOCHE vom 9.-13.August 2021

- Mo: Apfelstrudel mit Vanillesoße
- Di: Cordon bleu vom Schwein gefüllt mit Geräucherten¹²³ mit Kartoffelsalat
- Mi: Fleischpflanzerl mit Kartoffelbrei und Gurkensalat
- Do: Kasseler mit Sauerkraut und Salzkartoffeln
- Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE vom 23.-27.August 2021

- Mo: Tiroler Geröstel mit gem. Salat
- Di: Cordon bleu¹²³ mit Kartoffelsalat
- Mi: Schaschlikpfanne^(1,2,3) mit Nudeln
- Do: Jägerbraten mit Kaspressknödel
- Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

**Jedes Menü gibt`s für 5,50 €
im Hauptgeschäft Kohlstatt von 11⁰⁰ bis 13⁰⁰ Uhr
beim Edeka *List* von 11⁰⁰ bis 12.³⁰ Uhr**
In Kohlstatt gibt`s außerdem täglich:
**Currywurst oder Käsekrainer mit Pommes.....6,00€
Schnitzel Wiener Art mit Pommes.....6,50€
Alle Preise zum Mitnehmen**

**Freitag und Samstag ab 11⁰⁰ Uhr
In Kohlstatt: HAXN UND HENDL
frisch vom Grill**

Gebrauchtwagen



BMW M240i Cabrio 250kW (340 PS) Automatik ¹

CO₂-Emissionen: kombi. 169 g/km, Kraftstoffverbrauch: kombi. 7.4 l/100km
Erstzulassung: 05/2018, Kilometerstand: 22.027 km

- Navigationspaket inkl. Bluetooth
- Hifi-System Harman/Kardon
- Klimaautomatik
- Einparkhilfe vorne und hinten
- Multifunktionslederlenkrad
- uvm.

Mtl. Finanzierung

220,65 €

inkl. 19 % MwSt.

Sofortkauf

38.990 €

inkl. 19 % MwSt.

Fahrzeugpreis: 38.990 €, Anzahlung: 14.500 €, Nettodarlehensbetrag: 27.059,83 €, fester Sollzins: 1,9721 %, eff. Jahreszins: 1,99 %
Gesamtbetrag: 29.225,13 €, Schlussrate: 15.985,90 €, 61 Monatsraten á 220,65 € ²

¹ Angebot gültig solange der Vorrat reicht.

² Dies ist ein unverbindliches, freibleibendes Finanzierungsangebot Ihrer Bank¹ für Privatkunden und Handels GmbH. Bonität vorausgesetzt.

Neuwagen



Seat Leon (FR) 1.5 eTSI 110kW (150 PS) Automatik ¹

CO₂-Emissionen: kombi. 135 g/km, Kraftstoffverbrauch: kombi. 4.7 l/100km

- Navigationssystem inkl. Bluetooth
- Voll-LED-Scheinwerfer
- 3-Zonen Klimaautomatik
- Parklenkassistent mit Einparkhilfe vorne
- Autom. Distanzregelung ACC bis 210 km/h
- uvm.

Mtl. Finanzierung

151,31 €

inkl. 19 % MwSt.

Sofortkauf

26.690 €

inkl. 19 % MwSt.

Fahrzeugpreis: 26.690 €, Anzahlung: 8.000 €, Nettodarlehensbetrag: 20.276,63 €, fester Sollzins: 1,9721 %, eff. Jahreszins: 1,99 %
Gesamtbetrag: 21.675,43 €, Schlussrate: 14.412,60 €, 49 Monatsraten á 151,31 € ²

¹ Angebot gültig solange der Vorrat reicht.

² Dies ist ein unverbindliches, freibleibendes Finanzierungsangebot Ihrer Bank¹ für Privatkunden und Handels GmbH. Bonität vorausgesetzt.